

**Ordinazioni di tracce nel traffico  
transfrontaliero**

**Documento di riferimento  
Traffico Viaggiatori**

**Valido dall'11.12.2016**



# Principi dell'inserimento di dati obbligatori in NeTS-ZED

Per i treni viaggiatori transfrontalieri l'ITF deve rilevare almeno i seguenti punti di esercizio nel territorio nazionale ed estero:

- Stazione di partenza dell'itinerario, orario di partenza e motivo/i della fermata inclusi
- Ultima fermata commerciale prima del confine e/o prima fermata commerciale dopo il confine, orario e motivo/i della fermata inclusi
- Stazione di destinazione dell'itinerario, ora d'arrivo e motivo/i della fermata inclusi
- Punti di esercizio obbligatori secondo il presente Factsheet
- Occorre prestare particolare attenzione ai treni oltre la mezzanotte



# Inserimento di dati obbligatori dei punti di esercizio in AVIS (-NeTS)

## Regolamentazioni speciali per il traffico viaggiatori transfrontaliero

### Traffico viaggiatori: prima/ultima fermata all'estero, motivo della fermata incluso (esempi traffico regolare)

Passaggio	Traffico	Punto di fermata	BPUIC
Basilea ↔ Germania	Tutti	Basilea Bad Bf	85-00090-1
Basilea ↔ Francia	S, TER/TER200 TGV	St-Louis Mulhouse-Ville	87-18213-9 87-18206-3
Le Locle ↔ Francia	Tutti	Morteau	87-71861-9
Les Verrières ↔ Francia	R, TER TGV	Pontarlier Frasne	87-71500-3 87-71513-6
Vallorbe ↔ Francia	R, TER TGV	Labergement-Ste-Marie Frasne	87-71521-9 87-71513-6
Ginevra ↔ Francia	S, TER TER, TGV	Pougny-Chancy Bellegarde	87-74538-0 87-74500-0
Brig ↔ Italia	Tutti	Domodossola	83-01003-3
Luino ↔ Italia	Tutti	Luino	83-01113-0
Stabio ↔ Italia	Tutti	Varese	83-01205-4

# Inserimento di dati obbligatori dei punti di esercizio in AVIS (-NeTS)

## Regolamentazioni speciali per il traffico viaggiatori transfrontaliero

### Traffico viaggiatori: prima/ultima fermata all'estero, motivo della fermata incluso (esempi traffico regolare)

Passaggio	Traffico	Punto di fermata	BPUIC
Chiasso ↔ Italia	R, S, EC EC	Como S.G. Monza (con transito Como)	83-01307-8 83-01322-7
Buchs SG ↔ Austria	Traff. region. Traff. a lunga percorrenza	Schaan-Vaduz Feldkirch	81-01243-5 81-01236-9
St. Margrethen ↔ Austria	Traff. Region. Traff. a lunga percorrenza	Lustenau Bregenz	81-02352-3 81-02336-6
Kreuzlingen ↔ Germania Kreuzlingen Hafen ↔ Germania	Tutti	Costanza	80-14586-2
Schaffhausen ↔ Germania	Traff. region. Traff. region. IRE, IC IRE Resto	Herblingen	80-14487-3
• Direzione Singen		Thayngen	80-14490-7
		Singen (Htw.)	80-14558-1
• Direzione Basilea		Erzingen (Baden)	80-14481-6
		Neuhausen Bad Bf	80-14485-7
Waldshut ↔ Germania	Tutti	Waldshut	80-14474-1